Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2024/2081(INI)

7.11.2024

ИЗМЕНЕНИЯ
578 - 687

Проект на доклад
Изабел Визелер-Лима
(PE763.138v01-00)

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – Годишен доклад за 2024 г.
(2024/2081(INI))

Изменение 578
Антонио Лопес-Истурис Уайт, Андрей Ковачев, Лукас Мандл, Давор Иво Щир, Николас Паскуал Де Ла Парте

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***подчертава, че свободата всеки да избира своята религия и това да вярва или да не вярва е основно право на човека, което не може да бъде наказвано със смърт или с каквото и да било унизително отношение; поради това осъжда съществуването и прилагането на т.нар. закони за апостасия, които криминализират и наказват активния избор на религия, на вяра или неверие;*** препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със

съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 579
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***изразява съжаление за преследването на християни по света и незачитането на основното им право на свобода на изповядване на християнската религия; призовава за гаранции за свободното практикуване на християнската религия във всички държави, особено в тези, в които християните са подложени на преследване;*** препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите

държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 580
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата	34. ***припомня необходимостта от назначаване на специален пратеник за утвърждаване на свободата на религията и убежденията извън ЕС; подчертава необходимостта от защита на християнските общности, които са най-преследваните в света;*** отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на

на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 581
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези

въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН; ***призовава за категоричен отговор на будещите тревога съобщения, че над 365 милиона християни са подложени на високи равнища на преследване и дискриминация заради вярата си и че 4 988 християни са били убити миналата година заради вярата си;***

Or. pl

Изменение 582
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“***; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията***, включително правото на теистични, нетеистични, агностични или атеистични възгледи и правото на апостасия***; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 583
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***отбелязва, че атеизмът и хората, обявяващи се за нерелигиозни, бързо се увеличават в световен мащаб и че те не следва да бъдат пренебрегвани в политическата рамка на ЕС за свободата на мисълта, съвестта, религията и убежденията;*** препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по

на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 584
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***препоръчва*** на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, ***така че да може спокойно да изпълнява мандата си***; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***призовава за подновяване на мандата*** на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС ***и за назначаване на специалния пратеник без ненужно забавяне; препоръчва на специалния пратеник*** да бъдат предоставени повече ***човешки, материални и финансови*** ресурси, ***които да позволят надлежното и ефективно изпълнение на неговата мисия и задължения***; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да

си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 585
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си;*** подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със

държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 586
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата

на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН; ***призовава ЕС да изиска и консолидира доклади от делегациите на ЕС относно състоянието на свободата на мисълта, съвестта, религията и убежденията;***

Or. en

Изменение 587
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; ***изразява загриженост, че специалният пратеник не се споменава в документите за назначаване на новите членове на Комисията на ЕС;*** подчертава необходимостта ***на специалния*** пратеник да ***бъде позволено да*** продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите

съответните механизми и комитети на ООН;

държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. sv

Изменение 588
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***препоръчва*** на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може ***спокойно*** да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***подчертава, че*** на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС ***следва*** да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може ***ефективно*** да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси

на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН; ***отбелязва, че свободата на религията и убежденията е от ключово значение и за справяне с първопричините за миграцията;***
	Or. en

Изменение 589
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека ***и да продължат да работят***	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата

със съответните механизми и комитети на ООН;	на човека;

Or. de

Изменение 590
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***препоръчва*** на ***специалния*** пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС ***да бъдат предоставени повече ресурси, така че*** да ***може спокойно да изпълнява мандата си***; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***счита, че също като другите специални пратеници и специални представители*** на ***ЕС, специалният*** пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС ***трябва*** да ***бъде интегриран в ЕСВД***; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 591
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС***, преди всичко християнските***; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 592
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени ***повече*** ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени ***достатъчно*** ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. fi

Изменение 593
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 34 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) осъжда най-категорично преследването на християни по света, като според организацията Open Doors над 360 милиона християни са изложени на преследване, тормоз или дискриминация; припомня, че християнството е най-преследваната религия в света, като 90% от обявените за мъченици християни в световен мащаб са от Нигерия;

Or. en

Изменение 594
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 34 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) призовава държавите – членки на ЕС, да осъдят всички подобни действия и да защитават и опазват нашето християнското наследство; осъжда всяко нападение срещу свещени и религиозни обекти, което също представлява нарушение на правата на човека; подчертава ролята, която държавите – членки на ЕС, трябва да играят в осъждането и в противопоставянето на тези атаки срещу общностите, които споделят християнското им наследство;

Or. en

Изменение 595
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция

Параграф 34 – точка 3 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(3) осъжда най-категорично увеличаването на антисемитизма по света;

Or. en

Изменение 596
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 34 – точка 4 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(4) дълбоко съжалява, че всяка година ЕС заделя милиони евро от своя бюджет за сътрудничество и международна помощ за организации, пряко замесени в дейности, свързани с тероризъм, като например Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA);

Or. en

Изменение 597
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 34 – точка 5 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(5) призовава Комисията да преустанови всякакво финансиране на ислямизма и на свързани с ислямизма организации, както и на кампании за възхваляване или легитимиране на хиджаба; категорично осъжда съществуването на закони срещу

богохулството в някои държави като Иран или Пакистан, които възпрепятстват религиозните малцинства като християните да говорят свободно или да участват в религиозни дейности;

Or. en

Изменение 598
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 34 – точка 6 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(6) осъжда категорично всички случаи на генитално осакатяване на жени, убийства на честта, детски бракове и принудителни бракове, които са особено разпространени в ислямските общности;

Or. en

Изменение 599
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. осъжда все по-честото използване на принуда, дискриминация, тормоз и насилие срещу членове на малцинства, основани на мисълта, съвестта, религия или убеждения, и срещу техни имоти и места за поклонение; осъжда прибягването до обвинения в богохулство, апостасия и други обвинения на религиозна основа, включително възможността за

смъртно наказание на осъдените, по отношение на религиозни малцинства и законни дейности в областта на правата на човека, в т.ч. в интернет и социалните медии; осъжда по възможно най-категоричен начин дискриминирането и/или преследването на културни и религиозни малцинства, включително на християни по целия свят;

Or. en

Изменение 600
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. с дълбока загриженост отбелязва, че нерелигиозни, светски и хуманистични организации са изложени на растящо преследване, включително на безпрецедентни вълни на подстрекаване и омраза и убийства в редица държави; осъжда атаките срещу многобройни лица и организации на гражданското общество заради мирно оспорване, критикуване или иронизиране на религиозни убеждения и обстоятелството, че това постоянно нарушаване на тяхната свобода на мисълта и на изразяване преминава географски и културни граници;

Or. en

Изменение 601
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. отбелязва със загриженост съществуването на закони срещу богохулството, предвиждащи тежки наказания, включително смъртна присъда; отбелязва, че тези закони често са обект на злоупотреби, фалшиви обвинения и погрешни тълкувания; призовава за премахване на законите срещу богохулството или поне за преразглеждането им, за да се повишат изискванията за доказателства и да се гарантира търсенето на отговорност за фалшиви обвинения;

Or. en

Изменение 602
Антонио Лопес-Истурис Уайт, Николас Паскуал Де Ла Парте, Андрей Ковачев, Лукас Мандл, Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. отбелязва със загриженост съществуването на закони срещу богохулството, предвиждащи тежки наказания, включително смъртна присъда; признава, че тези закони често са обект на злоупотреби, фалшиви обвинения и погрешни тълкувания; призовава за премахването на законите срещу богохулството или поне за преразглеждането им, за да се повишат изискванията за доказателства и да се гарантира търсенето на отговорност за фалшиви обвинения;

Or. en

Изменение 603
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. отбелязва със загриженост, че християните остават най-преследваната религиозна група в света, главно от ислямисти; осъжда по възможно най-категоричен начин нападенията срещу християнски общности по света; припомня, че ЕС споделя християнско наследство и следователно е длъжен да се противопоставя на тези нападения;

Or. en

Изменение 604
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. осъжда глобалната тенденция на увеличаване на антисемитизма, включително в рамките на ЕС; призовава ЕС и неговите държави членки да си сътрудничат активно със съответните международни организации и да настояват ООН да участва пълноценно в борбата срещу антисемитизма в световен мащаб;

Or. en

Изменение 605
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. подчертава, че християнството е най-преследваната религия по света; подчертава, че над 365 милиона християни живеят в държави, в които преследването им поради тяхната религия е много очевидно; осъжда най-категорично преследването на християни;

Or. fi

Изменение 606
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. като има предвид, че според организацията Open Doors над 360 милиона християни са изложени на преследване, тормоз или дискриминация;

Or. en

Изменение 607
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. подчертава, че християните са най-преследваната религиозна група в

света, представляваща 80% от всички преследвани вярващи; подчертава, че е необходимо да се обърне специално внимание, наред с другото, на положението на преследваните християни по света, които съставляват огромно мнозинство от религиозните групи, изложени на дискриминация, насилие и смърт;

Or. en

Изменение 608
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. припомня резолюцията по неотложни въпроси, приета от Европейския парламент на 20 април 2023 г., относно риска от смъртно наказание и екзекуция на певеца Яхая Шариф-Амину за богохулство в Нигерия; вземайки предвид продължаващото задържане и оставащото в сила смъртно наказание на Яхая Шариф Амину, подчертава необходимостта от премахване на законите за богохулството в Нигерия и Югоизточна Азия;

Or. en

Изменение 609
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. припомня, че повечето от факторите за конфликтите, придружени с насилие в световен мащаб, включват оплаквания на малцинства от изключване, дискриминация и неравенства, свързани с нарушения на правата на човека на малцинствата, както беше отбелязано от специалния докладчик на ООН по въпросите на малцинствата; подчертава необходимостта от интегриране на защитата на правата на малцинствата и разработването на механизми за защита на равнището на ООН; припомня задълженията на държавите да защитават правата на своите национални, етнически, културни, религиозни и езикови малцинства в рамките на съответните си територии; призовава Комисията да подкрепя защитата на правата на лицата, принадлежащи към малцинства по целия свят, включително като приоритет по тематичната програма „Права на човека и демокрация“ на Глобалния инструмент на ЕС;

Or. en

Изменение 610
Антонио Лопес-Истурис Уайт, Николас Паскуал Де Ла Парте, Андрей Ковачев, Лукас Мандл, Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. признава значението на осигуряването на политическо представителство на религиозните убеждения и етническите

малцинства в националните, регионалните и местните законодателни органи; отбелязва, че съществуват системи, при които на религиозните, верските или етническите малцинства се разпределят запазени места в парламента; изразява съжаление за това, че в някои държави извън ЕС такива механизми често съществуват в законодателството, но не се наблюдават на практика и се използват по-скоро за прокарване на определени политически интереси, отколкото за ефективно представителство на общностите; препоръчва държавите членки и делегациите на ЕС да играят водеща роля в усилията за гарантиране на религиозните, верските и етническите общности истински политически глас и прозрачен изборен процес;

Or. en

Изменение 611
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. отчита, че е важно да се гарантира политическо представителство на религиозните убеждения, етническите малцинства в националните, регионалните и местните законодателни органи; отбелязва, че съществуват системи, при които на религиозни, верски или етнически малцинства се разпределят запазени места в парламента; изразява съжаление за това, че в някои държави извън ЕС такива механизми често

съществуват в законодателството, но не се наблюдават на практика и се използват по-скоро за прокарване на определени политически интереси, отколкото за ефективно представителство на общностите; препоръчва държавите членки и делегациите на ЕС да играят водеща роля в усилията за осигуряване на религиозните, верските и етническите общности истински политически глас и прозрачен изборен процес;

Or. en

Изменение 612
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. счита, че мирното съвместно съществуване между религиозните групи в Близкия изток играе решаваща роля за взаимовръзката между хуманитарна помощ, развитие и мир; отново потвърждава, че поддържането на мирно съвместно съществуване между религиозните групи води до намаляване на напрежението, което благоприятства хуманитарните усилия и инициативите за развитие, полагайки същевременно основите за траен мир; припомня, че следователно мирното съвместно съществуване е от основно значение за стабилността на региона и необходимо условие за мирно развитие;

Or. en

Изменение 613
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34б. отбелязва със загриженост увеличаването на ислямския фундаментализъм по света; осъжда най-категорично нападенията на ислямски фундаменталисти срещу християнски и други общности по света, като например хиндуистката общност в Бангладеш; осъжда продължаващите случаи на оскверняване и вандализъм, насочени срещу свещени религиозни обекти по света;

Or. en

Изменение 614
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 34 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34в. отбелязва с дълбока загриженост драматичното намаляване на ориенталските християнски общности, засегнати от множество кризи и войни в Близкия изток, което ще продължи и дори ще се ускори с настоящата война в Израел–Палестина и Ливан; припомня, че през последните 20 години повече от половината от християните в Ливан, Ирак, Палестина и Сирия са емигрирали; призовава ЕС да предприеме подходящи мерки за защита на съществуващите от векове

малцинства;

Or. en

Изменение 615
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 34 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34в. осъжда продължаващия антисемитизъм и подбуждането към омраза във финансирани от ЕС училищни материали; призовава Комисията да постави под условие своето финансиране и да замрази определена сума, докато тези материали не бъдат премахнати; изисква освен това всички училищни материали, които не са в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО за мир, толерантност, съвместно съществуване и ненасилие, да бъдат незабавно премахнати;

Or. en

Изменение 616
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 34 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34в. изразява съжаление, че Комисията не разполага с конкретна стратегия за борба с християнофобията, като се има предвид, че християнството е най-преследваната религия в света; отбелязва, че Комисията обаче е

определила координатор, отговарящ за борбата с ислямофобията;

Or. en

Изменение 617
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 34 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34г. счита, че също като при другите специални пратеници и специални представители на ЕС, позицията на специалния пратеник ЕС трябва да бъде интегрирана в ЕСВД; припомня, че миналата година беше отбелязана 10-ата годишнина от приемането на Насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията; изразява съжаление, че въпреки че в Насоките се предвижда Съветът да прави оценка на изпълнението им на всеки три години, такава не е публично оповестявана досега; призовава Съвета да направи такава оценка и да сподели резултатите с Парламента; подкрепя изцяло практиката на ЕС да поема водеща роля по свързани тематични резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; призовава ЕСВД и делегациите на ЕС да повдигат, когато е целесъобразно, общи въпроси и да посочват конкретни случаи, свързани с преследването на или дискриминацията срещу религиозни или изповядващи определени убеждения малцинства, в рамките на диалозите за правата на човека с държавите партньори и форумите на ООН по правата на човека, като същевременно следват ориентиран

към резултатите подход;

Or. en

Изменение 618
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 34 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34д. изцяло подкрепя правото на свобода на мисълта, съвестта и религията, правото да вярваш или да не вярваш, както и правото на изповядване, на промяна или на отказ от религия или убеждения без страх от насилие и дискриминация; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на тези права;

Or. en

Изменение 619
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 34 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34е. признава значението на междурелигиозния диалог, който води до мирно съвместно съществуване и взаимно разбирателство между различни религиозни, верски и етнически групи, и призовава ЕС и държавите членки да насърчават този диалог;

Or. en

Изменение 620
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 34 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34ж. изразява изключителна загриженост относно увеличаването на антисемитизма по света; осъжда заплахите и нападенията на ислямските екстремисти срещу други религиозни групи в Близкия изток и Африка;

Or. en

Изменение 621
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Подзаглавие 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
Право на свобода на изразяване, свобода на медиите и право на информация	Право на свобода на изразяване, ***академична свобода,*** свобода на медиите и право на информация

Or. en

Изменение 622
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Подзаглавие 28 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Право на академична свобода

Or. en

Изменение 623
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; ***припомня, че демокрациите могат да функционират само когато гражданите имат достъп до независима и надеждна информация, което прави журналистите ключови участници в опазването на демокрацията;*** е ***следователно*** сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество***; изразява загриженост във връзка с използването на реч на омразата срещу журналисти, както онлайн, така и офлайн, което има възпиращ ефект;*** освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;

Or. en

Изменение 624
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт; ***заявява, че понятието за „реч на омразата“ представлява непропорционално ограничаване на свободата на изразяване, което е основно условие за демократичните общества, както е описано в Хартата на основните права на Европейския съюз и Европейската конвенция за правата на човека;***

Or. en

Изменение 625
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото

гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;	гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт; ***отбелязва, че според Комитета за защита на журналистите през 2023 г. броят на журналистите, загинали в ситуации на конфликт, е бил 78 в сравнение с 42 през 2022 г., което представлява тревожно увеличение от 85%;***
	Or. en

Изменение 626
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура***, т.нар. „закони за чуждестранните агенти“*** и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните

журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;

закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;

Or. en

Изменение 627
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт***, особено в Ивицата Газа***;

Or. en

Изменение 628
Мириам Лексман

Предложение за резолюция

Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до ***надеждна*** информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до ***надеждни и разнообразни източници на*** информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;

Or. en

Изменение 629
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с	35. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване и достъпа до надеждна информация за поддържането на демокрацията и процъфтяващото гражданско пространство; е сериозно загрижен относно все по-голямото ограничаване на свободата на изразяване в множество държави по света, особено спрямо журналисти, чрез цензура, наложена автоцензура и злоупотреба със законите за борба с

тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите и тяхното преследване в зони на конфликт;

тероризма или антикорупционните закони, за да бъдат репресирани журналистите и организациите на гражданското общество; освен това изразява загриженост относно физическата сигурност на журналистите и работещите в медиите***, които биват преследвани*** и ***често убивани*** в зони на конфликт;

Or. en

Изменение 630
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. отново потвърждава ангажимента си за защита и насърчаване на академичната свобода като ключов елемент на отворените и демократични общества; подчертава атаките срещу академичната свобода не само от авторитарни и тоталитарни режими, но и от екстремни и популистки сили по света; призовава за защита на студентите и академичните среди от цензура, преследване и репресии; призовава за разработване на референтни показатели за академична свобода в институционалното осигуряване на качеството в рамките на академични класации, процедури и критерии;

Or. en

Изменение 631
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция

Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. счита, че е необходимо допълнително целенасочено увеличаване на средствата в области като борбата с дезинформацията, която не трябва да се превръща в цензура или допълнителна дезинформация, развитието на способностите, разширяването на Съюза, наблюдението на избори, ядрената безопасност и подкрепата за организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 632
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 35 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35б. отбелязва със загриженост, че така нареченият „уокизъм“ и произтичащата от него култура на отхвърляне задълбочава общественото разделение, обезсърчава открития и откровен дебат, води до опростенчески възгледи за историята, насърчава цензурата и историческия ревизионизъм и неизбежно ограничава свободата на изразяване;

Or. en

Изменение 633
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция

Параграф 35 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35в. изразява дълбоко съжаление за случаите на оскверняване и вандализъм срещу свещени места и религиозни обекти; призовава ЕС и неговите държави членки да осъдят всички подобни действия и да защитават и опазват християнското наследство;

Or. en

Изменение 634
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 35 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35г. отбелязва със загриженост и осъжда увеличаването на антисемитизма по света;

Or. en

Изменение 635
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу	36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; ***отбелязва със загриженост, че така нареченият „уокизъм“ и произтичащата от него култура на***

участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, професъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;

отхвърляне задълбочават общественото разделение, обезсърчават открития и откровен дебат, водят до опростенчески възгледи за историята, насърчават цензурата и историческия ревизионизъм и неизбежно ограничават свободата на изразяване; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, професъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;

Or. en

Изменение 636
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу	36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу

участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, професъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;

участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, професъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите; ***призовава ЕС да вземе предвид атаките срещу свободата на медиите, както и постоянното и системно подкопаване на правото на информация, при мониторинга на съответствието на споразуменията за асоцииране и търговия с демокрацията и правата на човека;***

Or. en

Изменение 637
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; изразява загриженост ***относно*** широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, професъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб;	36. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; ***подчертава ролята на проверителите на факти в медийната среда, които гарантират, че обществеността може да се доверява на информацията, която получава; изразява загриженост, че поради това те са основни обекти на нападения***

приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;

от нелиберални режими; осъжда широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, профсъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;

Or. en

Изменение 638
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. настоятелно призовава ЕС да ***подкрепи*** надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, профсъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства,	36. настоятелно призовава ЕС ***и държавите членки*** да ***подкрепят*** надеждните медии и информационни пунктове, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход***, като надлежно отчитат необходимостта от спазване на принципите на плурализъм, прозрачност и независимост***; изразява загриженост относно широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за заглушаване на журналисти, активисти, профсъюзни дейци и защитници на правата на човека в световен мащаб; приветства в този контекст директивата,

насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;	предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят законодателство със същата цел като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите;
	Or. pl

Изменение 639
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. приветства плана на Комисията за финансиране на инициативи в подкрепа на журналисти по правни и практически въпроси, включително извън ЕС, чрез Плана за действие за европейската демокрация; призовава ЕС да увеличи в световен мащаб усилията си за подпомагане на журналисти, срещу които са насочени мерките; признава приноса за постигането на тази цел на програми като вече неактивната програма Media4Democracy и други финансирани от ЕС дейности, включително тези на Европейския фонд за демокрация;	37. приветства плана на Комисията за финансиране на инициативи в подкрепа на журналисти по правни и практически въпроси, включително извън ЕС, чрез Плана за действие за европейската демокрация; призовава ЕС да увеличи в световен мащаб усилията си за подпомагане на журналисти, срещу които са насочени мерките***, като припомня, че независимите журналисти са в челните редици на борбата срещу дезинформацията, която подкопава демокрациите***; признава приноса за постигането на тази цел на програми като вече неактивната програма Media4Democracy и други финансирани от ЕС дейности, включително тези на Европейския фонд за демокрация;
	Or. en

Изменение 640

Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. приветства плана на Комисията за финансиране на инициативи в подкрепа на журналисти по правни и практически въпроси, включително извън ЕС, чрез Плана за действие за европейската демокрация; призовава ЕС да увеличи в световен мащаб усилията си за подпомагане на журналисти, срещу които са насочени мерките; признава приноса за постигането на тази цел на програми като вече неактивната програма Media4Democracy и други финансирани от ЕС дейности, включително тези на Европейския фонд за демокрация;	37. приветства плана на Комисията за финансиране на инициативи в подкрепа на журналисти по правни и практически въпроси, включително извън ЕС, чрез Плана за действие за европейската демокрация; призовава ЕС да увеличи в световен мащаб усилията си за подпомагане на журналисти, срещу които са насочени мерките; признава приноса за постигането на тази цел на програми като вече неактивната програма Media4Democracy и други финансирани от ЕС дейности, включително тези на Европейския фонд за демокрация; ***настоятелно призовава ЕС да съдейства за предоставянето на надеждни източници на новини за повече хора, живеещи в държави, които ограничават свободата на печата;***

Or. en

Изменение 641
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. подчертава, че е потресен от всеки случай на смърт на журналист в хода на неговата работа, и че журналистиката продължава да бъде изключително опасна професия въпреки въвеждането на предпазни мерки за редакционните екипи, курсове за обучение, използване на

предпазни средства и действия, насочени към борба с безнаказаността; призовава, предвид заплахите срещу журналисти, като лишаване от свобода, отвличане и изчезване, за постоянни и решителни действия за защита на свободата на печата и безопасността на репортерите, включително увеличаване на подкрепата за международните организации, работещи в защита на журналистите, и по-специално наблюдение на положението в държавите, в които свободата на словото е застрашена;

Or. pl

Изменение 642
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. остава дълбоко загрижен от влошаващото се състояние на свободата на печата по света; осъжда цензурата на журналисти, защитници на правата на човека и организации на гражданското общество чрез прилагането на т.нар. закони за чуждестранните агенти, както и други законодателни и незаконодателни мерки, приети от авторитарни и нелиберални режими;	***заличава се***

Or. en

Изменение 643
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция

Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. остава дълбоко загрижен от влошаващото се състояние на свободата на печата по света; осъжда цензурата на журналисти, защитници на правата на човека и организации на гражданското общество чрез прилагането на т.нар. закони за чуждестранните агенти, както и други законодателни и незаконодателни мерки, приети от авторитарни и ***нелиберални*** режими;	38. остава дълбоко загрижен от влошаващото се състояние на свободата на печата по света; осъжда цензурата на журналисти, защитници на правата на човека и организации на гражданското общество чрез прилагането на т.нар. закони за чуждестранните агенти, както и други законодателни и незаконодателни мерки, приети от авторитарни и ***тоталитарни*** режими; ***осъжда факта, че цензурата все по-често се прилага чрез тактики и ограничителни мерки срещу гражданите с цел да им се отнеме възможността да изразяват мнението си; подчертава, че подобни мерки включват произволни задържания, клеветнически кампании, дискриминация, сплашване или насилие, включително убийства, отвличания, произволни арести и задържане;***

Or. en

Изменение 644
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия във връзка с цензурата, заплахите и атаките срещу академичната свобода, които имат тежки последици за правото на образование и свободата на убеждение и на изразяване на мнение; приветства включването на изложени на риск

учени в механизма на ЕС за защитниците на правата на човека; призовава Комисията да гарантира непрекъсната подкрепа на високо равнище за Световния център за правата на човека и демокрацията, който предостави безопасно пространство за студенти и учени, които е трябвало да напуснат своите държави, поради това, че са защитавали демокрацията и правата на човека;

Or. en

Изменение 645
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. изразява съжаление във връзка с разпространението в няколко европейски държави на култура на отхвърляне и разкаяние, насърчавана от „уокизъм“, който под претекст, че защитава на правата на малцинствените групи, застрашава политическото сближаване на обществото; решително осъжда всеки опит за цензура, който води до опростенчески възгледи за историята, културата и човечеството; отново потвърждава ангажимента си по отношение на свободата на изразяване на мнение и академичните свободи, и по-специално свободата на научните изследвания, която понастоящем е подложена на нападение чрез сплашване от страна на активисти в областта на културата на отхвърляне;

Or. fr

Изменение 646
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. отбелязва със загриженост, че повече от половината от световното население живее в среда с напълно или силно ограничени равнища на академична свобода, което има тежки последици за правото на образование, възползването от предимствата на научния прогрес и свободата на убеждение и на изразяване на мнение; настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за спиране на цензурата, заплахите и атаките срещу академичната свобода, и по-специално лишаването от свобода на учени по света;

Or. en

Изменение 647
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Подзаглавие 29 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Права на коренното население

Or. en

Изменение 648
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт

Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Подзаглавие 29 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва със съжаление, че коренното население продължава да се сблъсква с широко разпространена и систематична дискриминация и преследване в световен мащаб, включително принудително разселване; осъжда произволните арести и убийствата на защитници на правата на човека и на защитници на земята, които се застъпват за правата на коренното население; подчертава, че насърчаването на правата на коренното население и неговите традиционни практики е от основно значение за постигането на устойчиво развитие, борбата с изменението на климата и опазването на биологичното разнообразие; настоятелно призовава правителствата да провеждат политики за развитие и политики в областта на околната среда, които зачитат икономическите, социалните и културните права и които приобщават коренното и местното население в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие; отново призовава ЕС, неговите държави членки и техните партньори в международната общност да приемат всички необходими мерки за признаване, защита и насърчаване на правата на коренното население, включително по отношение на неговите езици, земи, територии и ресурси, както е посочено в Декларацията на ООН за правата на коренното население; призовава всички държави, включително държавите — членки на ЕС, да гарантират, че коренното население и местните общности са

включени в разискванията и процесите на вземане на решения на международната дипломация по въпросите на климата; насърчава Комисията да продължи да насърчава диалога и сътрудничеството между коренните народи и ЕС;

Or. en

Изменение 649
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;	39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм; ***изразява тревога във връзка с настоящите тенденции в изборните процеси, като все по-слабото участие в изборите, все по-ограничените постижения в областта на демокрацията и все по-честото оспорване на надеждността на изборите; подчертава, че недоверието в изборния процес може да бъде изострено не само от нередности, но и от публични изявления, включително от участници; припомня, че общественото възприятие за изборните процеси е също толкова важно, колкото самият процес, тъй като манипулирането му може да доведе до токсична поляризация или целенасочени нападения; призовава третите държави да увеличат усилията си за ясно съобщаване на***

всички стъпки в съответните им изборни процеси и системи, както и на съществуващите механизми за отчетност в случай на нередности; призовава ЕСВД и Комисията да анализират инициативите за справяне с предизвикателствата, породени от ИИ в изборните процеси и да докладват на Парламента за тях;

Or. en

Изменение 650
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;	39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм; ***подчертава универсалния характер на преките и косвените избори и че техните ограничения не следва да се основават на дискриминационни критерии; призовава за увеличаване на усилията за осигуряване на участието на малцинствените общности; отново потвърждава необходимостта от увеличаване на представителството на жените, младите хора и уязвимите групи; отбелязва, че правото на участие на обществеността е пряко свързано със свободата на мирни събрания и свободно сдружаване;***

Or. en

Изменение 651
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;	39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм; ***подчертава с дълбока загриженост нарастващата намеса на Русия в изборите в други държави чрез хибридни тактики, насочени към дестабилизиране на Запада;***

Or. en

Изменение 652
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в ***свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и нелибералните режими***; ***подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;***	39. изразява съжаление, че правото на ***свобода на словото и на*** участие в ***обществения дискурс бележи упадък, което допълнително излага на опасност правата на човека***;

Or. en

Изменение 653
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните ***и нелибералните*** режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;	39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните режими ***и е силно ограничавано в квазидемократичните държави***; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;

Or. pl

Изменение 654
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и ***нелибералните*** режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;	39. изразява съжаление, че правото на участие в свободни и честни избори не се зачита в авторитарните и ***тоталитарните*** режими; подчертава, че тези режими провеждат фалшиви избори с цел укрепване на властта си, тъй като при тях липсва реално политическо оспорване и плурализъм;

Or. en

Изменение 655
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ***ролята на*** търговията ***като*** основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на ***някои прекомерни и*** експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства ***хармонизацията вследствие на*** приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	40. подчертава***, че*** търговията ***може да играе ролята на*** основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че ***до момента не е задействана клаузата за правата на човека, наричана още „клауза за съществените елементи“, в търговските споразумения на ЕС***; ***отново призовава за укрепване на ефективното прилагане на клаузата за правата на човека в търговските споразумения на ЕС; изразява съжаление, че*** подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; ***призовава за изпълнението на препоръката на Омбудсмана на ЕС относно създаването на портал за разглеждане на жалби в рамките на търговските и финансовите инструменти на ЕС и за адаптиране на единното звено за контакт на Комисията, за да се даде възможност за подаване на жалби относно неспазване на клаузите за правата на човека, които следва да бъдат достъпни, удобни за гражданите и прозрачни; призовава Комисията да се стреми към създаването на прозрачен, независим и публичен механизъм за подаване на жалби във връзка с нарушения на правата на човека в търговските партньори; призовава Комисията да обмисли положението с правата на човека в търговските партньори в своя доклад относно общата търговска политика; призовава Комисията да подобри начина, по който уведомява Парламента за своите съображения и решения относно прилагането на клаузите за правата на човека в международните споразумения;***

изразява съжаление относно вредното въздействие на ***прекомерните или*** експлоататорски стопански дейности върху правата на човека***, защитниците на правата на човека, околната среда, гражданското пространство*** и демокрацията; ***изразява съжаление, че защитниците на правата на човека не са посочени като засегнати заинтересовани лица, и подчертава, че те са от решаващо значение за успеха на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта, като се има предвид тяхната роля да наблюдават безотговорното бизнес поведение и да изобличават нарушенията на правата на човека;*** приветства приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда***, и призовава за бързото ѝ прилагане***; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки; ***настоятелно призовава ЕС и държавите членки да бъдат последователни в посланията си в рамките на ООН и на други многостранни форуми относно необходимостта от прилагане на обвързващия договор за дължима грижа;***

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 656
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; ***настоятелно призовава Комисията да даде приоритет и да насърчава развитието на правата на човека чрез търговските политики на ЕС, и по-специално Общата система за преференции плюс (ОСП+);*** при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова***; подчертава основните задължения и отговорности на държавите и другите участници, като корпорации и предприятия, за смекчаване на последиците от изменението на климата, предотвратяване на отрицателното им въздействие върху правата на човека и насърчаване на подходящи политики в съответствие със задълженията в областта на правата на човека***; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на

продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки; ***изразява съжаление, че защитниците на правата на човека не са посочени като засегнати заинтересовани лица, и подчертава, че те са от решаващо значение за успеха на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта, като се има предвид тяхната роля да наблюдават безотговорното бизнес поведение и да изобличават нарушенията на правата на човека; подчертава значението на мерките за възстановяване и за достъп до правосъдие, които са в съответствие с Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, включително финансови и нефинансови мерки в консултация с жертвите;***

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 657
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от

тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;

тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; ***подчертава необходимостта от подобряване на координацията между политиките на ЕС в областта на търговията, инвестициите и развитието, като се гарантира, че те са в пълно съответствие с неговите ангажименти по отношение на правата на човека и устойчивостта;*** изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията***; отбелязва, че търговските и инвестиционните споразумения с партньори от Южното полукълбо, особено в областта на суровините, следва да допринасят за местното икономическо развитие, вместо да задълбочават зависимостта и експлоатацията на ресурсите; подчертава необходимостта от укрепване на задължението за дължима грижа на европейските дружества и от осигуряване на прозрачност във веригите на доставки, особено във високорисковите сектори, за да се гарантира, че предприятията зачитат правата на човека на всички равнища на производство и доставки в съответствие с Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека***; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите

членки;

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 658
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. ***подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези*** държави ***е незначително или въобще не се наблюдава такова***; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	40. ***настоятелно призовава за създаването на нови видове сътрудничество с третите*** държави ***въз основа на взаимно развитие и взаимноизгодни отношения, които да отговарят непосредствено на интересите на народите; счита, че търговските споразумения и споразуменията за защита на инвестициите допринасят за неравномерното разпределение на благата в световен мащаб, често подкопават социалната и икономическа справедливост, като също така задълбочават съществуващите неравенства, с тежки последици за маргинализираните държави и общности***; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно

	корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда***, и призовава за бързото ѝ и амбициозно транспониране на равнището на държавите членки***; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки; ***подчертава необходимостта от създаване на международен обвързващ инструмент за регулиране, в рамките на международното право в областта на правата на човека, на дейностите на транснационалните корпорации и други дружества;***
[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).	[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 659
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности

върху правата на човека и демокрацията; ***приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;***

върху правата на човека и демокрацията;

---

*[11] **Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).***

Or. en

Изменение 660
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на ***някои прекомерни*** и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на ***прекомерните*** и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства

хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки; ***призовава Съвета да приеме амбициозен мандат за участие на ЕС в текущите преговори по правно обвързващия инструмент на ООН за бизнеса и правата на човека възможно най-скоро;***
[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).	[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 661
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и

експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки; ***призовава ЕС да продължи да полага усилия за премахване на детския труд, принудителния труд труда вследствие на зависимост поради дългове[1];***

*[11] **Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).***

Or. en

Изменение 662
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или

въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; ***приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение*** на правата на човека, ***трудовите права и*** правата, свързани с околната среда***; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки***;

въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното въздействие на някои прекомерни и експлоататорски стопански дейности върху правата на човека и демокрацията; ***припомня отговорността на предприятията да гарантират, че техните дейности и вериги на доставки не участват в нарушения*** на правата на човека, ***включително срещу защитници на*** правата, свързани с околната среда***, на правата на местното население и на трудовите права; подчертава необходимостта от справяне с корпоративните нарушения на правата на човека и от гарантиране на справедливост и обезщетение за жертвите***;

[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 663
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното	40. подчертава ролята на търговията като основен инструмент за насърчаване и подобряване на положението с правата на човека в държавите партньори на ЕС; при все това отбелязва, че подобрението в някои от тези държави е незначително или въобще не се наблюдава такова; изразява съжаление относно вредното

въздействие на някои ***прекомерни и*** експлоататорски стопански дейности върху правата на човека ***и демокрацията***; ***приветства хармонизацията вследствие на приемането*** на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;	въздействие на някои експлоататорски стопански дейности върху правата на човека; ***изразява загриженост във връзка с въздействието*** на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда, ***върху конкурентоспособността на европейските предприятия на световния пазар***; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;
[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).	[11] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. de

Изменение 664
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 40 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	40а. подчертава, че е важно да се отстраняват правните и регулаторните пропуски, които се използват от някои стопански предприятия, включително инвеститори, за сметка на правата на човека и околната среда; отново изразява силна подкрепа за работата, извършвана в ООН чрез отворената

междуправителствена работна група за разработването на правно обвързващ инструмент за предприятията и правата на човека, и призовава ЕС да участва активно в текущите преговори, като използва Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта като мандат;

Or. en

Изменение 665
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 40 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	40а. приветства хармонизацията вследствие на приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорно корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите права и правата, свързани с околната среда; освен това приветства Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[11a], и призовава за бързото му прилагане на равнището на държавите членки;

[11a] Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд (COM(2022)0453).

Or. en

Изменение 666
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 40 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	40б. отново призовава Съвета да приеме мандат за водене на преговори за обвързващия инструмент на ООН за бизнеса и правата на човека;

Or. en

Изменение 667
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. ***подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила*** на местните ***икономики***; ***изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос към Програмата до 2030 г.*** и ***постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези за изкореняване на бедността и достоен труд за всички***;	41. ***отхвърля незаконното използване от някои дружества на природни ресурси, което не само е голямо предизвикателство за устойчивостта и околната среда, но и води до сериозни неблагоприятни последици за социалните, икономическите, културните, гражданските и политическите права*** на местните ***общности***; ***отбелязва, че тези бизнес практики нарушават основното право на народите на самоопределение*** и ***принципа на постоянен суверенитет, достъп и контрол върху техните природни ресурси, залегнали в Резолюция 1803 (XVII) на Общото събрание на ООН***;

Or. en

Изменение 668
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП ***в техния принос към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези*** за изкореняване на бедността и достоен труд за всички;	41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП за изкореняване на бедността и достоен труд за всички;

Or. en

Изменение 669
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос ***към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези*** за изкореняване на бедността и ***достоен труд за всички***;	41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос за изкореняване на бедността и ***заетостта на жените в цял свят***;

Or. de

Изменение 670
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян-Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези за изкореняване на бедността и достоен труд за всички;	41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики***, като нараства броят на управляваните от жени ММСП***; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези за изкореняване на бедността и достоен труд за всички;

Or. en

Изменение 671
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в	41. подчертава, че в много региони по света микро-, малките и средните предприятия (ММСП) често са движещата сила на местните икономики; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията, осигуряват 60 до 70% от заетостта и 50% от брутния вътрешен продукт в

световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези за изкореняване на бедността и ***достоен*** труд за всички;	световен мащаб; подчертава значението на ММСП в техния принос към Програмата до 2030 г. и постигането на целите за устойчиво развитие, а именно тези за изкореняване на бедността и ***достойни условия на*** труд за всички;

Or. en

Изменение 672
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. призовава ЕС и държавите членки да изискват и гарантират, че правото на свободно, предварително, информирано и обвързващо съгласие на коренното население се зачита по отношение на всички споразумения или проекти за развитие на ЕС, както и във всички дейности на установени в ЕС дружества, които могат да засегнат земите, териториите или природните активи на коренното население; настоява зачитането на правата на коренното население, и по-специално правото на свободно, предварително и информирано съгласие, да бъде подкрепено в съответното секторно законодателство на ЕС, включително по отношение на суровините от критично значение; подчертава, че насърчаването на правата на коренното население и неговите традиционни практики е от основно значение за постигането на устойчиво развитие, борбата с изменението на климата и опазването на биологичното разнообразие;

Or. en

Изменение 673
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. припомня отговорността на предприятията за гарантиране на това техните дейности и вериги на доставки да не участват в нарушения на правата на човека, в това число правата, свързани с околната среда, правата на коренното население и трудовите права, нито в заплахи и нападения срещу защитници на правата на човека; подчертава основните задължения и отговорности на държавите и другите лица, вземащи решения, включително предприятия, за смекчаване на последиците от изменението на климата, предотвратяване на отрицателното им въздействие върху правата на човека и насърчаване на подходящи политики в съответствие със задълженията в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 674
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект

(ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“

(ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран***; подчертава необходимостта от надзор, стабилна прозрачност и подходящи гаранции за новите и нововъзникващите технологии, както и от основан на правата на човека подход***; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; ***приветства приемането на Глобалния цифров пакт и подчертава необходимостта от достъпни, включително от финансова гледна точка, данни и цифрови технологии и услуги;*** отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12]; ***осъжда използването на нови и нововъзникващи технологии, като технологията за лицево разпознаване и цифровото наблюдение, като инструменти за принуда и за увеличаване на тормоза, сплашването и преследването на защитници на правата на човека, активисти, журналисти и юристи;***

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“

(Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

(Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Изменение 675
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това ***приветства*** приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това ***отбелязва*** приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12]; ***подчертава, че свободата на убеждение и на изразяване на мнение са от съществено значение за***

функционирането на демокрациите и не трябва да бъдат ограничавани въз основа на политически мотивирани основания под прикритието на борба с дезинформацията; подкрепя идеята за ясно определяне на всяко законодателство, насочено към борба с дезинформацията, и за гарантиране на независимостта и отговорността на органите, отговорни за спазването на това законодателство;

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. de

Изменение 676
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];

приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12]; ***отбелязва със загриженост бързото развитие на ИИ във военните приложения, както и потенциалното разработване и внедряване на автономни системи, които биха могли да вземат извънредно важни решения без намесата на човек; призовава за незабавен международен диалог и приемане на законодателни мерки за строго регулиране на тези заплахи;***

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Изменение 677
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*

42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];

42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12]; ***призовава за включване в списък съгласно глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека на неправителствени организации и други частни дружества, доставящи или улесняващи използването на технологии, които дават възможност за преследване на гражданското общество, журналисти, адвокати и социални движения по цял свят;***

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-

content-industry.

content-industry.

Or. en

Изменение 678
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; ***във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората;*** отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];
[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена	[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена

от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Изменение 679
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за глобалната цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; ***изразява дълбока загриженост относно вредните последици от злоупотребата с ИИ и убедителните фалшификати, особено за жените и децата;*** отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Изменение 680
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за ***глобалната*** цифрова нормативна уредба; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и свободата на печата, включително	42. изразява загриженост от заплахата, която изкуственият интелект (ИИ) може да представлява за демокрацията и правата на човека, особено ако не е надлежно регулиран; приветства заключенията на Съвета относно цифровата дипломация от 26 юни 2023 г. за укрепване на ролята и водещата позиция на ЕС в глобалното цифрово управление, по-специално неговата позиция като фактор за ***глобална*** цифрова нормативна уредба ***въз основа на демократични принципи***; във връзка с това приветства приемането на Законодателния акт на ЕС за изкуствения интелект, който има за цел да хармонизира правилата относно ИИ за защита на правата на човека, както и предимствата, които ИИ може да донесе за благосъстоянието на хората; отбелязва със загриженост неблагоприятните последици от „сектора на фалшивото съдържание“ върху правото на информация и

бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];	свободата на печата, включително бързото развитие на ИИ и последващото овластяване на сектора на дезинформация[12];
[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] „Репортери без граници“, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (Световен индекс за свобода на печата за 2023 г. – журналистика, застрашена от сектора на фалшивото съдържание“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Изменение 681
Луция Яр, Бари Андрюз, Дан Барна, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 42 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42а. отбелязва със загриженост, широкото разпространение на практиката на дезинформация, пропаганда и фалшиви новини, произхождащи от нелиберални режими и злонамерени чуждестранни участници и разпространявани от тях, като пример за хибридни заплахи и чуждестранно манипулиране на информация, и същевременно подчертава решаващото значение на свободата на медиите и свободата на изразяване на мнение като стълб на защитата на правата на човека;

Or. en

Изменение 682
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление;	43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление; ***изразява изключителна загриженост във връзка с появата на световна тенденция, при която свободата на изразяване на мнение онлайн се цензурира в опит да се контролира общественото мнение; осъжда неотдавна възникналата тенденция на цензура и атаки срещу свободата на изразяване на мнение в Бразилия, включително затварянето на основни платформи на социалните медии като X;***

Or. en

Изменение 683
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление;	43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление; ***настоятелно призовава ЕС да се противопоставя решително срещу всякакви опити на технологичните гиганти да заобикалят или подкопават националните правни системи и независимите съдебни решения;***

Or. en

Изменение 684
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой	43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой

спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление;

спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва от авторитарни режими, наред с другото, за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ЕС да се бори с това тревожно явление***, включително като разгледа възможността за предоставяне на възможност на установени в ЕС доставчици на комуникационни услуги да предлагат сигурни инструменти на хората, които са лишени от достъп до интернет***;

Or. sv

Изменение 685
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва ***от авторитарни режими, наред с другото,*** за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ***ЕС*** да ***се бори с това тревожно явление***;	43. подчертава, че интернет следва да бъде място, където свободата на изразяването на мнение преобладава; въпреки това счита, че правата на физическите лица трябва да бъдат зачитани; счита, че когато е приложимо, това, което се счита за незаконно офлайн, следва да се счита и за незаконно онлайн; изразява загриженост във връзка с нарастващия брой спирания на интернет; подчертава, че спирането на интернет често се използва за заглушаване на политическото дисидентство и ограничаване на политическата свобода; настоятелно призовава ***Комисията*** да ***разгледа въпроса за тези нападения срещу свободата на изразяване на мнение в своите доклади относно върховенството на закона***;

Or. de

Изменение 686
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 43 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	43а. решително заявява, че износът на шпионски софтуер от Съюза за трети държави, в които тези инструменти се използват срещу активисти в областта на правата на човека, журналисти и критици на правителството, е тежко нарушение на основните права, залегнали в Хартата, както и на правилата на Съюза за износ;

Or. en

Изменение 687
Луция Яр, Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 43 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	43а. призовава онлайн платформите и технологичните гиганти, в качеството си на пазачи на информационния вход, да защитават демократичните принципи и да прилагат мерки за поддържане на почтеността на изборите, както и да защитават правото на информация, особено в период на избори;

Or. en